應國際醫藥研究院院長邀請 鮑志明赴雅典出席十六屆國際醫藥會

並獲頒榮譽高級院士銜

（雅典電）溫哥華僑胞鮑志明博士接受聯合國贊助的國際醫藥研究院院長耶華舒理雅爵士的邀請，於四月廿八日抵達希臘首都雅典出席該院的第十六屆國際性醫藥會議，宣讀論文及接受榮譽高級院士銜。

會議一連三天在雅典希爾頓酒店的兩個大會議廳分別舉行。來自全球的國家有五十多個，參加會議的人數多達五百多人。貴賓包括聯合國代表韋利博士（Dr Guy Wiry）。

會議期間，由聯合國贊助位於法國的聯合國和平大學副主席，馬賽—華倫田教授（Prof Marcel Valentin MD Phd）向鮑博士頒贈榮譽文憑，並邀請鮑博士爲該大學客座教授。

該大學是由聯合國秘書長委任聯合國國家代表的成員組成，各主管首長皆爲前任駐聯合國的國家代表。該校屬研究院性質，以各國互助合作，維護人道、倫理、和平、研究建立世間和平的方法及知識，改善人類的環境，著重人類間的友愛、合作爲目標。

鮑君希望我華裔醫藥、針灸各界人士能踴躍參加這一類世界性的學術會議，貢獻所長，發揚中華文化於異域，向世界各國闡揚我中華的各類醫術，使中華醫術日益壯大。

下次會議，定於本年一九八九年十月廿七日—廿九日在荷蘭亞姆斯特丹舉行。有關詳情，請於五月廿三日後與鮑君聯絡。

圖爲聯合國代表韋利博士與鮑志明博士合照。

電話：二五五—七一三六；四三二—六零五零（代轉）。

圖爲馬賽·華倫田教授贈榮譽高級院士銜予鮑志明博士。

加西趙氏宗親會 定期紀念聯歡會

（溫哥華訊）加西趙氏宗親會，定於一九八九年五月廿七日（星期六）舉行成立第三週年紀念慶典。於該日下午一時，將在該會所禮堂舉行祀祖儀式，林福韶姑丈、趙珠連姑是日將送贈金豬成隻祭祀。禮成後敬備酒會招待。

並定同日下午六時，假座鑽石樓大酒家歡宴，席券每位拾五元。十二歲以下小童每位拾元。憑券入席。設有抽獎助慶，獎品豐富。統請該會會員携同眷屬及親友、世誼、姑丈踴躍參加。敬請提早報名，以便編席，餐券發售之地點及時間如下：

（一）本會—每日中午十貳時至五時；（二）時順魚舖—喜市定東街二佰六十四號；（三）雅威旅行社—片打東街二佰號貳樓，發售餐券截止日期：五月廿五日。查詢電話：六八三·六零八五。

雲東文化中心月杪 傑作廂樂義演奏會

（溫哥華訊）雲埠溫亞布街一八九五號夾域多利街雲東區文化中心。定期於一九八九年五月廿八日（星期日）下午八時，舉辦傑作廂樂義演奏會，由馬彼士堅諾夫彈小提琴、黛李湯姆士彈鋼琴、尤金柯德氏低音提琴演奏。

馬彼士堅諾夫是美洲名小提琴家，他曾於一九八五年榮獲亞維利費士加就業津貼，且曾榮獲頒第一屆依莎德史特吾獎。他肄業於土生地敖德薩的史多亞斯奇學校，隨畢業於祖依利德大學音樂系文學士。

他是於一九七三年移民到達美洲，曾在世界四大洲各地交響樂團獨奏，並在廂樂團表演。一九八七年曾參加溫哥華埠廂樂節慶典學出。

此次廂樂義演，是由帝國汽油公司主辦。入場票價：每人廿五元。歡迎購票臨場欣賞廂樂，查詢電話：三五四·九五七八。

文彊學校中文朗誦 故事比賽經已揭曉

（溫哥華訊）文彊中文學校創校於一九二五年，歷史悠久。該校除着重灌輸學生中文教育，培養學生良好品德外，並注重學生之課外活動。

該校爲提高學生學習中文的興趣，最近舉行學生中文朗誦比賽及講故事比賽，分粵語及國語兩組，題材爲中文詩歌及兒童故事，並邀請對中文朗誦有研究之教育界人士担任評判，參加學生人數十分踴躍，經過一番熱烈的競賽，比賽結果經已揭曉：

（一）集體朗誦：第一名，小學中年級；第二名，小學高年級。（二）個人粵語朗誦：第一名，譚佩賢；第二名譚秀順；第三名黃偉壯。（三）個人國語朗誦：第一名譚佩賢，第二名湯國倫；第三名蘇峻德。（四）講故事：第一名譚秀合；第二名李璐珊；第三名劉莉莉。

羣益社定期 社員生日會

（溫哥華訊）本埠群益社夏季社員生日會，訂於六月十一日（星期日），在菲沙街輝煌酒家舉行。

中華文化研究協會 定期雙親暨敬老讌

（雲訊）本埠中華文化研究協會，舉行雙親及敬老宴會，定於六月四日下午二時，假座本會禮堂舉行，殿後茶會。屆時將請歷任本會祕書胡璋君專題演講，胡君深愛中華文化薰陶，究究孔聖倫理，到時定有鴻詞偉論，發人深省。

同日下午六時，假片打街廣州酒樓舉行歡宴，向本會耆英杯酒致敬云。

·特稿·

賀民星總社六四社慶

·林岳鋆·

（續）以上一部份資料，是選譯自近期的溫哥華移民輔導服務會季刊的專文，對慶祝加拿大公民日及維多利亞女王誕，具有特殊重大意義的。民星總社已故的黃堃俠、黃伯猷等前輩，均爲先後担任全加中華總會館理事長，對爭取加政府放寬對華移例，貢獻良多。黃星翹是加拿大第一位華裔法官。

黃堃俠先生也是加拿大有史以來，第一位華裔公證人，他曾隨前任卑詩省省長巴律應邀訪問中國北京，聯絡中加友誼，發展中加貿易。其公子黃立錚是前任卑詩省政府歷任司法廳長亞力麥黨奴的誼子，曾担任省司法廳長特別助理，多年來司法廳長均應邀出席民星總社的紀念宴會。而民星總社的熱心社員黃述禹，是一位加拿大華裔退伍軍人，華裔人士當年在仍未得到享受各項平等權利時，曾犧牲小我，完成大我，投筆從戎，爲國效忠，參加軍隊服役，遠征各地，保衛世界和平，爭取自由民主。結果，戰後達到華人享受平等，提高地位，其功不可抹煞。

遺憾的是，近年來，加拿大西方人士在電視報章因報導遠東人士投資地產，發生了不少偏見，雲埠中華會館及加拿大華裔退伍軍人會已先後聯合加拿大各民族，組成小組委員會研究對策，並促使加政府刪除各省不應享有的特權規定條例，以免抵觸加拿大自由人權憲章。

民星總社在加拿大公民日期間內舉行成立六十四週年紀念，檢討過去，策勵將來，追念前賢，應加倍努力，百尺竿頭更進一步，更致力發揚加拿大多元文化政策精神，爭取華人平等，僑社繁榮。謹祝民星總社前途發達，如日中昇，光芒萬丈！（完）

香港大酒樓早午茶晚飯好去處

講飲講食

香港大酒樓重金禮聘 李文波師傅爲總廚

李師傅早年在香港大會堂酒樓曾任大厨之職，適逢英國伊莉沙伯女皇訪港，當時李師傅有機會在英女皇面前大顯身手，備受讚賞，由此可見李師傅厨藝精湛。李文波師傅現在溫哥華可算是首席名厨，積廿多年豐富經驗，爲飲食界創造口味多元化。

骨香石斑—連骨都吃光！

他腦筋靈活發揮厨藝功夫，精益求精，爲了適合中西人士的口味，精心泡製「骨香石斑」，將游水石斑起肉，把魚頭及魚骨黏上干粉炸香，斑肉炒熟配上草菇韭王，羌蔥絲等，魚肉非常嫩滑魚骨香脆可口。不由你不信，真的連骨都吃光！比起清蒸石斑別有一番風味！

另一道合時令別緻菜式「帶子蜜瓜盅」，將蜜瓜切開成瓜盅形，雕花邊。挖出瓜肉成瓜球，用甘笋花羌蔥絲等拌以炒熟之鮮帶子盛入蜜瓜盅，士多啤梨伴碟邊，這道佳餚，鮮甜味美，營養豐富，老少咸宜，色香味俱全。

本人更喜歡的另一款精品「鼎湖上素」是李師傅精心傑作，用足材料，竹笙，厚花菇，草菇、黃耳、榆耳等等。加上嫩白菜芯用上湯泡製而成清爽美味可口之上素，砌成花菜形狀上桌，更令人垂涎欲滴。還有其它各樣美點佳餚，寫之不盡。

創新大貢獻

現推出益食家特價超值套餐，適合讌客及家庭聚餐，有更多選擇。無論三、兩知已淺酌或作豪門宴客，同樣有無窮樂趣。在香港大酒樓享受一頓晚膳，閣下一定領略到一份親切感，地方舒適招呼週到，相信在北美洲各大城市難以找到，香港大酒樓各樣美點佳餚以重質重量著稱！本人極爲欣賞。

帶子蜜瓜盅

骨香石斑

鼎湖上素

華聲錄影電器傢俬公司

DC VIDEO FURN. & APPL.
648 EAST HASTINGS ST.
VANCOUVER, B.C. V6A 1R1
251-1020

四抽屜衣櫃 $59·00
五抽屜衣櫃 $69·00
六抽屜衣櫃 $89·00

ADJUSTABLE BED FRAMES 調床架 $24·95

(available in Standard & Heavy Duty)

單人床 $79·99

梳化及椅 $395

梳化床 $195·00

DC VIDEO AUDIO TV FURNITURE & APPLIANCES

利安旅運中心
RIGHT ON TRAVEL 溫哥華緬街475號

中國精選遊

$1,698.00 全程七日
暢遊北京、西安、上海。

$2,248.00 全程十日
暢遊北京、西安、上海、桂林、廣州、香港。

$2,248.00 全程十二日
暢遊北京、上海、蘇州、杭州、桂林、廣州、香港。

$2,498.00 全程十四日
暢遊香港、廣州、南京、蘇州、上海、杭州、北京、桂林、廣州、香港。

$2,898.00 全程十五日，長江三峽
暢遊香港、廣州、昆明、石林、成都、峨嵋山、大足、重慶、長江大小三峽、宜昌、武漢。

$2,498.00 全程十四日，絲綢之路
暢遊上海、烏魯木齊、吐魯藩、柳元、敦煌、嘉峪關、蘭州、西安、廣州、香港。

$2,298.00 全程十四日，黃山
暢遊上海、寧波、普陀山、杭州、富春江、千島湖、黃山、杭州、廣州、香港。

直接主辦，每星期出發，華人領隊，隨團照顧，三餐膳食，一流酒店，來回機票，一年有效。

日、港、台精選遊

$1,698.00 全程九日
暢遊日皇宮、東京鐵塔、明治神宮、銀座、淺草、台北、野柳、台中、彰化、日月潭、高雄、香港。

星、馬、泰精選遊

$1,998.00 全程十一日
暢遊香港、星加坡、吉隆坡、雲頂、怡保、檳城、曼谷、芭堤雅。

直接主辦，每月出發，華人領隊，隨團照顧，一流酒店，三餐膳食，來回機票，一年有效。

大貢獻
溫哥華、香港來回機票 $798.00
溫哥華、香港來回機票，二晚酒店（香港新世界大酒店） $888.00

☎687-3316
475 Main St. Van. B.C.
FARE AND TOUR PRICES SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE

香港大酒樓
HONG KONG GARDEN RESTAURANT
溫哥華緬街1550號 1550 MAIN ST. VAN. B.C.
☎ 682-2999 682-3777

家庭便飯套餐
星期一至星期五全日供應
明火例湯（日日新）
鼓汁蒸生蠔十只
椒鹽焗中蝦
露筍鷄絲魷
生炸脆皮鷄一只
玉蘭炒帶子
菠蘿咕嚕肉
清蒸黑魚豆腐
綠苗白飯
精美糖水
$88.00

六至七位套餐
星期一至星期五全日供應
明火例湯（日日新）
骨香手撕鷄半隻 羊只
露筍象拔蚌
玉蘭鷄絲魷
百花蒸滚豆腐
京都焗猪扒
綠苗白飯
精美糖水
$49.95

四至五位套餐
星期一至星期五全日供應
明火例湯（日日新）
雲腿荷葉蒸鷄
鮮露筍牛肉
大良炒魚片
綠苗白飯
精美糖水
$29.95

七天營業 早上十時至三時 晚上五時至十時半

堂十場車務市心理菜鮮禮數車泊服茶點主名海會酌麗開大便勤天美廚式水宴喜華筵寬方般天精名粵游社園壽筵歡迎預訂

華安公司
VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
223 KEEFER ST., VANCOUVER, B.C.
CANADA V6A 1X6 TEL(604)681-8531

新貨又到
各式摺櫈，
人造革摺椅，
小童摺椅、寫字枱，
咖啡枱、圓枱、方枱。
歡迎選購!!

汽車意外受傷
速見大律師 BERNARD SIMPSON
* ICBC 汽車意外，個人損傷法庭訴訟服務
* 有專人作中文翻譯
* 免費諮詢（勝訴後，始收律師費）
溫市唯一只處理汽車意外賠償事件之律師行
我們支付所有個案中的費用
個案完成後，始收律師費
RESTRICTED LAW PRACTICE TO ICBC CAR ACCIDENTS
[PERSONAL INJURY AS RESULT OF AUTOMOBILE ACCIDENTS]
734·2272
百老滙西街999號750室 夾 OAK 街 BCAA 大廈內

廣州樓海鮮酒家
Kwangchow Restaurant
Dim Sum For Lunch
251 E. Pender St. Vancouver, Chinatown
電話：六八七八五〇一 六八七八五〇二（七天營業）
正宗粵菜，食在廣州
華筵小酌，品質優厚
茗茶美點，水準一流
信譽保証，歷史悠久